

مَجَلَّةُ

السلام للجامعة

مجلة فصلية محكمة للعلوم الإنسانية

تُصدرها كلية السلام الجامعة



للعلوم الإنسانية

مجلة

السلام الجامعة

مجلة فصلية محكمة للعلوم الإنسانية
تُصدرها كلية السلام الجامعة

العدد ١٧

الجزء الثاني

الرقم الدولي للمجلة

ISSN (2522 – 3402)

<https://www.iasj.net/iasj/journal/378>



٢٠٢٤ م

آب

١٤٤٦ هـ

حقوق النشر محفوظة

- الحقوق محفوظة للمجلة.
- الحقوق محفوظة للباحث من تاريخ تسليم البحث إلا في حالة تنازله خطياً.

﴿ وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ
وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾

[التوبة: ١٠٥]

- ١- اسم المجلة: مجلة السّلام الجامعة
- ٢- اختصاص المجلة: العلوم الإنسانية والتطبيقية
- ٣- جهة الاصدار: كلية السّلام الجامعة
- ٤- الموقع الالكتروني: www.alsalam.edu.iq
- ٥- البريد الالكتروني: journal@alsalam.edu.iq

المراجعة اللغوية:

١. أ. د. محمد صنكور / اللغة العربية
٢. كاطع نعمة رسن / اللغة الإنكليزية.

الاشراف الطباعي والالكتروني:

أ. م. د. يوسف نوري حمه باقي

لغة النشر:

اللغة العربية، اللغة الإنكليزية

التحكيم العلمي:

البحوث التي تقبل للنشر في المجلة تعرض على أساتذة خبراء متخصصين تختارهم

هيئة تحرير المجلة

مجالات التوزيع:

جمهورية العراق، والدول العربية، والدول الأجنبية على سبيل التبادل الثقافي والعلمي

مصادر التمويل: ذاتية

رقم الإيداع في المكتبة الوطنية : (2127) لسنة 2015 ميلادية

الرقم الدولي للمجلة : (ISSN) (2522 – 3402).

رئيس التحرير:

أ.د. عبد السلام بديوي يوسف الحديثي
عميد الكلية

مدير التحرير:

أ.م. د. أحمد عباس محمد / التخصص: فلسفة أصول الدين
قسم علوم القرآن والتربية الإسلامية / كلية السلام الجامعة

هاتف مدير التحرير :

٠٧٧١٠٠٤٥٥٦٦

هيئة تحرير مجلة كلية السلام الجامعة

١. محسن عبد علي الفريجي / Muhsin abd ali alfariji
أستاذ دكتور / علوم جغرافية / وزارة التعليم العالي والبحث العلمي / العراق
٢. كامل علي الوبيبة / Kamil ali alwayabuh
أستاذ دكتور / علوم تاريخ / جامعة بنگازي / ليبيا
٣. عبد الله بلحاج / Abd allah bilhaj
أستاذ دكتور / لغة عربية / جامعة سوسة / تونس
٤. حنان صبحي عبد الله / Hanan Subhi abdullah
أستاذ دكتور / تخطيط ستراتيبي / مركز البحوث / بريطانيا
٥. رائد يوسف جهاد العنبيكي / Raed Youssef jihad
أستاذ دكتور / فلسفة أصول الدين / الجامعة العراقية / العراق
٦. شوقي علي ابراهيم الآلوسي / Shawqi ali ibrahem
أستاذ دكتور / قانون دولي عام / كلية السلام الجامعة / العراق
٧. صبيح كرم زامل موسى الكناني / Sabih Karam Zamil
أستاذ دكتور / إدارة تربوية / كلية السلام الجامعة / العراق
٨. عبدالله هزاع علي الشافعي / abdullah Hazzaa ali
أستاذ دكتور / دكتوراه علم النفس الرياضي / كلية السلام الجامعة
٩. عبد الحليم محسن جاسم / abdulhakim mhesen jasim
أستاذ دكتور / دكتوراه وراثة
١٠. إبراهيم راشد الشمري / Ibrahim Rashid Al-Shammari
أستاذ مساعد دكتور / دكتوراه إدارة أعمال تنمية بشرية / كلية السلام الجامعة
١١. يوسف نوري حمه باقي / Yousuf Noori Hama Baqi
أستاذ مساعد دكتور / دكتوراه فلسفة شريعة الإسلامية / جامعة بغداد - كلية العلوم الإسلامية

كلمة العدد

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف المرسلين، وعلى آله الطاهرين وصحبه أجمعين، وبعد:

بين يديك عزيزي القاريء، العدد السابع عشر من «مجلة السّلام الجامعة» التي نهضت كالعنقاء من بين الركام وليدًا شرعيًا جامعيًا بين أخواتها المجالات العلمية التي تعتمد المستوعبات العلميّة العالمية أحد أهم الجوانب في حساب المعدل التراكمي لتصنيف الجامعات والكليات في العالم. يحمل العدد بين طياته بحوثًا ودراساتٍ من نتاج أساتذة الكلية وعددٍ من الباحثين من خارجها، تخص موضوعات تتعلق بتخصصات الكلية (العلمية والإنسانية) وهي تعالج موضوعات حيوية تتعلق بحياة الفرد والمجتمع بشكلٍ علميٍّ منهجيٍّ، نرجو أن ينتفع منه المختصون والدارسون والمعنيون بالاختصاصات التي تنهض بها كلية السلام الجامعة، وطلبة الدراسات العليا وغيرهم داخل العراق وخارجه. ونرى من المناسب ونحن نصدر هذا العدد أن نقدّم شكرنا وتقديرنا العالي إلى السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي على الدعم الذي قدّمه للتعليم الجامعي الأهلي، ونشكر كذلك السادة الباحثين الذين أسهموا في هذا العدد، وندعو الباحثين والمختصين إلى رفد المجلة والإسهام في أعدادها القادمة... ومن الله التوفيق والسداد وللعلم والعلماء الموفقية والازدهار، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

أ.د. عبد السلام بديوي يوسف الحديثي
عميد الكلية

سياسة النشر

١. أن لا يكون البحث جزءاً من بحث سابق منشور، أو من رسالة جامعية قد نُوقِشت، ويقدم الباحث تعهداً بعدم نشر البحث أو عرضه للنشر في مجلة أخرى.
٢. يشترط لنشر الأبحاث المستلة من الرسائل والأطاريح الجامعية موافقة خطية من الأستاذ المشرف وفقاً للأنموذج المعتمد في المجلة.
٣. يُبلغ المؤلف بقرار صلاحية النشر أو عدمها في مدة لا تتجاوز شهراً واحداً من تاريخ وصوله إلى هيئة التحرير.
٤. يلتزم المؤلف بإجراء تعديلات المحكّمين على بحثه وفقاً للتقارير المرسلة إليه، ومن ثم موافاة المجلة بنسخة معدلة في مدة أقصاها (١٥) خمسة عشر يوماً.
٥. لا يحق للمؤلف المطالبة بمتطلبات البحث كافة بعد مرور سنة من تاريخ كتاب قبول النشر.
٦. لا تُعاد البحوث إلى مؤلفيها. سواء قبلت أم لم تقبل.
٧. يخضع البحث للتقويم السري من خبيرين لبيان صلاحيته للنشر.
٨. يدفع المؤلف أجور النشر البالغة (١٢٥, ٠٠٠) مائة وخمسة وعشرين ألف دينار عراقي من داخل العراق، و(١٥٠) دولاراً من خارج العراق.
٩. يحصل المؤلف على نسخة من المجلة المنشور فيها بحثه.
١٠. تعبّر البحوث المشورة في المجلة عن آراء أصحابها لا عن رأي المجلة.
١١. لا تلتزم المجلة بنشر البحوث التي تخل بشرط من الشروط.
١٢. تلتزم المجلة بفهرسة ورفع البحوث التي تُنشر في المجلة في موقع المجلات الأكاديمية

العلمية العراقية www.iasj.net

دليل المؤلفين

١. تنشر المجلة البحوث والدراسات التي تقع ضمن مجال تخصصها العلمي.
٢. أن يتسم البحث بالأصالة، والجدّة، والقيمة العلمية، وسلامة اللغة، ودقة التوثيق.
٣. يمنح المؤلف الحقوق للمجلة بالنشر، والتوزيع الورقي والإلكتروني، والخنز، وإعادة استعمال البحث.
٤. أن يكون البحث مطبوعاً على الحاسوب بنظام (office word 2010) على قرص ليزري مدمج (CD) على شكل ملف واحد، وتزوّد هيئة التحرير بثلاث نسخ ورقية، ويمكن إرسال البحوث عبر بريد المجلة الإلكتروني.
٥. أن لا يزيد عدد صفحات البحث عن (٢٥) خمس وعشرين صفحة من الحجم (A4).
٦. يكتب في وسط الصفحة الأولى من البحث ما يأتي:
 - أ. عنوان البحث باللغة العربية.
 - ب. اسم المؤلف باللغة العربية ودرجته العلمية، وشهادته، وجهة انتسابه.
 - ت. بريد المؤلف الإلكتروني.
 - ث. الكلمات المفتاحية.
 - ج. ملخصان أحدهما باللغة العربية والآخر باللغة الانكليزية، يوضعان في بدء البحث على أن لا يتجاوز الملخص الواحد (٢٥٠) كلمة.
٧. يكتب عنوان البحث في وسط الصفحة بحجم خط (١٦) **Bold**.
٨. يكتب اسم المؤلف في وسط الصفحة بحجم خط (١٢) **Bold**.

٩. تكتب جهة انتساب المؤلف بحجم خط (١٢) **Bold**.
١٠. يكتب عنوان البريد الإلكتروني بحجم خط (١٢) **Bold**.
١١. يكتب ملخص البحث بحجم خط (١٢) **Bold**.
١٢. تكتب الكلمات المفتاحية التي لا يتجاوز عددها خمس كلمات بحجم خط (١١) **Bold**.
١٣. جهات الانتساب تُثبت كالاتي: (القسم، الكلية، الجامعة، المدينة، البلد).
١٤. تكتب البحوث بنوع خط (Simplified Arabic) للغة العربية، وبخط نوع (Times New Roman) للغة الإنكليزية وبحجم خط (١٤).
١٥. مسافة الحواشي الجانبية (٢, ٥٤) سم، والمسافة بين الأسطر (١, ١٥) سم.
١٦. على الباحث اتباع قواعد الاقتباس وتوثيق المصادر والمراجع والالتزام بأخلاقيات البحث العلمي.
١٧. تعتمد المجلة صيغة (ApA) في ترتيب المصادر والمراجع وتنسيقها.
١٨. تعتمد المجلة نظام فحص الاستلال باستعمال برنامج (Turnitin) ويرفض البحث الذي تتجاوز فيه نسبة الاستلال المقبولة عالمياً.

دليل المقومين

١. يُرجى من المقوم قبل الشروع بالتقويم، التّثبت من كون البحث المرسل إليه يقع في حقل تخصصه العلمي لتتم عملية التقويم.
٢. لا تتجاوز مدة التقويم (١٠) أيام من تاريخ تسلّم البحث.
٣. تذكر المقوم إذا كان البحث أصيلاً ومهما لدرجة تلتزم المجلة بنشره.
٤. يذكر المقوم مدى توافق البحث مع سياسة المجلة وضوابط النشر فيها.
٥. يذكر المقوم إذا كانت فكرة البحث متناولة في دراسات سابقة، وتتم الإشارة إليها.
٦. يحدّد مدى مطابقة عنوان البحث لمحتواه.
٧. بيان مدى وضوح ملخص البحث.
٨. مدى إيضاح مقدمة البحث لفكرة البحث.
٩. بيان مدى عملية نتائج البحث التي توصّل إليها الباحث.
١٠. تجري عملية التقويم بنحو سري.
١١. يُبلغ رئيس التحرير في حال رغب المقوم في مناقشة البحث مع مقوم آخر.
١٢. تُرسل ملاحظات المقوم إلى مدير التحرير، ولا تجري مناقشات ومخاطبات بين المقوم والمؤلف بشأن البحث خلال مدّة تقويمه.
١٣. يبلغ المقوم رئيس التحرير في حال تبين للمقوم أن البحث مستل من دراسات سابقة، مع بيان تلك الدراسات.
١٤. يُحدد المقوم العلمي بشكل دقيق الفقرات التي تحتاج إلى تعديل من المؤلف.
١٥. تعتمد ملاحظات وتوصيات المقوم العلمي في قرار قبول النشر وعدمه.

تعهد نقل حقوق الطبع والتوزيع

..... إنني الباحث

..... صاحب البحث الموسوم بـ(

.....

.....

.....

.....).

أتعهد بنقل حقوق الطبع والتوزيع والنشر إلى مجلة (السلام الجامعة).

التوقيع:

التاريخ:

تعهد الملكية الفكرية

إني الباحث

صاحب البحث الموسوم بـ(.....)

.....

.....

.....

.....).

أتعهد بأن البحث قد أنجزته، ولم يُنشر في مجلة أخرى في داخل العراق أو خارجه،
وأرغب في نشره في مجلة (السلام الجامعة).

التوقيع:

التاريخ:

عناوين البحوث المقدمة لمجلة الكلية العلمية

ت	الباحث	عنوان البحث	رقم الصفحة
١٥	م.م. سحر ماهود محمد	المتبنيات الاجتماعية في البرامج الحزبية اللبنانية قبل الاستقلال	٥٣٧ - ٥٨٤
١٦	م.م. إيمان هيثم عبد علي	سمات الشخصية الصالحة والايجابية في ضوء النصوص القرآنية	٥٨٥ - ٦١٤
١٧	م.م. ناموس حميد عبد	أهمية التخطيط السياحي في تنمية الطلب على الخدمات السياحية / دراسة وصفية	٦١٥ - ٦٤٦
١٨	م.م. علي ضياء ربيع - م.م. غادة صفاء جبار	الدور الجيو - اقتصادي للدولة في تحديد السياسة الخارجية بعد عام ٢٠١٧: قطر إنموذجاً	٦٤٧ - ٦٨٦
١٩	م.م. رفيف أياد حسن عبد الله	التدفقات النقدية غير المشروعة من وإلى الدول الإقليمية - الاتجار بالنفوذ/ لبنان إنموذجاً	٦٨٧ - ٧١٦
٢٠	م.م. عبد الرحمن ياسين عبد الرحمن	جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي	٧١٧ - ٧٥٢

٢١	الباحثة: سارة حكمت عبدالله فرج - أ.م.د. مصطفى كاظم محمود	المقاصد الضرورية لحفظ النفس وتطبيقاتها في كتاب عمدة الأحكام للإمام عبد الغني المقدسي	٧٧٢ - ٧٥٣
٢٢	للباحثة سعاد جاسم محمد رمضان - إشراف: الدكتور عمر نواف موسى	حكاية المذهب بين الإمامين الهاوردي والجويني في الوضوء وأثرهما في المذهب الشافعي	٨٠٨ - ٧٧٣
٢٣	الباحثة: تمارا عامر أحمد حمود - بإشراف أ.د. محمد جاسم محمد	اختيارات أحمد البعلي في مسالك العلة في كتابه الذخر الحرير بشرح مختصر التحرير	٨٣٠ - ٨٠٩
٢٤	الباحث: مشتاق محمد عبد - بإشراف الدكتور عبد الحميد الصباغ	دور كفاية رأس المال في تحسين الكفاءة المالية للقطاع المصرفي	٨٦٨ - ٨٣١
٢٥	الباحث وائل عسل عبد الفلاح بإشراف د. عقبة صباغ	التمكين الإداري ودوره في رفع كفاءة الأداء الوظيفي	٩١٢ - ٨٦٩
٢٦	الباحث: عز الدين صباح صالح - أ.د. صهيب محمد ناصر	أحكام الجزية بين الخراج والأموال / دراسة مقارنة في المحتوى	٩٤٨ - ٩١٣

٢٧	الباحث: سعد أحمد فرحان - أ.م.د. أحمد خالد محمود	التقعيد بالتمثيل في أدوات نصب الفعل المضارع عند ابن معط (ت: ٦٢٨هـ) وابن الخباز (ت: ٦٣٨هـ) في شرح الدرة الألفية	٩٤٩ - ٩٨٨
٢٨	الباحث: ضياء محمود عبود - بإشراف: أ.م.د. ابراهيم جليل علي	الاختيارات الفقهية لابن الفرس الأندلسي (ت: ٥٧٩هـ) في الهدى في الحج في كتابه أحكام القرآن / دراسة مقارنة	٩٨٩ - ١٠٠٨
٢٩	محمود طارق هادي الطائي - بإشراف أ.م.د. أحمد عليوي حسين	منهج الخطيب الشربيني في الاستدراك في كتابه البدر الطالع في حل ألفاظ جمع الجوامع	١٠٠٩ - ١٠٣٤
٣٠	م.د. سحر محسن عبود	دور الهيئات الرقابية المستقلة في مكافحة الفساد / نماذج مختارة	١٠٣٥ - ١٠٨٢

**جريمة القتل العمد مقارنة
بالفقه الإسلامي**

**Jarimat Alqatl Aleamad
Muqaranatan Bialfiqh
Alaslamii**

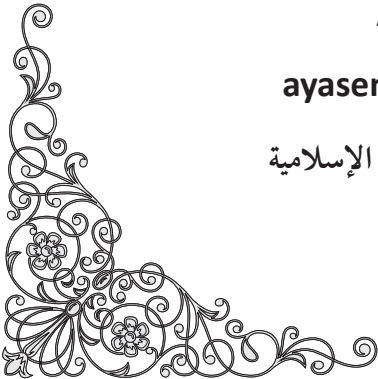
م.م. عبد الرحمن ياسين عبد الرحمن

Assistant Teacher Abdulrahman Yassin

Abdulrahman

ayasenabood@gmail.com

الجامعة العراقية – كلية العلوم الإسلامية



ملخص البحث

تعد عقوبة الإعدام من أشد وأقسى العقوبات المنصوص عليها قانوناً، وتطبيقها في موضعها المناسب تكون مع شدتها عادلة، كما أنها توظف بما يخدم المجتمع وأمنه فهناك من الجرائم ما تفوق قسوتها شدة هذه العقوبة كجريمة القتل العمد، فالمجرم عند اغتياله لأنسان بريئ ليس من العدل في الجريمة أن نمنح المجرم من الحياة أكثر مما منحه لضحيته، لذلك تعد عقوبة الإعدام هي الضابط الذي يمنع تفكك النظام الاجتماعي والسلاح الذي لا بد منه لكبح جماح المنحرفين ولا بأس بقسوتها ما دامت تحقق صيانة الأمة.

الكلمات المفتاحية: جريمة، القتل، العمد، عقوبة، مقارنة، الفقه.

Research Summary

The death penalty is considered one of the most severe and cruel punishments stipulated by law, and its application in the appropriate place is fair with its severity. It is also employed in a way that serves society and its security. There are crimes whose cruelty exceeds the severity of this punishment, such as the crime of premeditated murder. When the criminal assassinates an innocent person, there is no justice in the crime. To give the criminal more life than he gave his victim. Therefore, the death penalty is the check that prevents the disintegration of the social order and the necessary weapon to curb the deviants. There is nothing wrong with its cruelty as long as it achieves the preservation of the nation

Keywords: crime, murder, premeditated punishment, comparison, jurisprudence..



المقدمة

هناك عقوبة أصلية لجريمة القتل العمد والمتمثلة بالعقوبات البدنية التي تشمل عقوبة الإعدام والعقوبات البدنية الأخرى وكذلك العقوبات السالبة للحرية كالسجن والحبس وبالإضافة إلى ذلك العقوبات المالية وصورتها الرئيسية الغرامة ويقصد بمبدأ العقوبة أن لا تصيب غير الجاني الذي تثبت مسؤوليته عن الجريمة، دون غيره من الناس، بمعنى آخر أن العقوبة لا تنال إلا شخص المحكوم عليه شريكاً كأن أم فاعلاً. وتتجلى أهمية هذا المبدأ في مجال العقوبات الأصلية بوجه خاص ويراد بالعقوبات الأصلية هي التي يقرها القانون للجرائم لأنها العقوبات الأساسية فيه، ولا توقع على المتهم إلا إذا نص عليها في الحكم صراحةً، وبين قدرها إذا كانت تحتل. ولأهمية هذه العقوبة فقد نصت أغلب الدساتير عليه حرصاً على الحريات وحصر آثار الجريمة في أضيق نطاق ممكن ويعد موضوع البحث على درجة كبيرة من الأهمية كونه يدور حول عقوبة الاعدام، فهي تمثل في الوقت ذاته شرطاً أساسياً لعدالة هذه العقوبات إذ ينبغي أن لا توقع ولا تنفذ إلا بحق من ارتكب الجريمة أو ساهم في ارتكابها.

- أهمية البحث: وسنحاول في هذا البحث الوقوف على مدى عقوبة الاعدام من خلال تحديد نطاق كل عقوبة منها وسيتم تقسيم البحث على ثلاث مباحث نخصص الأول لمفهوم القتل العمد، ونتطرق في الثاني متطلبات جريمة القتل العمد ومنها الموضوعية والمعنوية، أما المبحث الثالث هو عقوبة القتل العمد وفق القانون العراقي وأيضاً الفقه الإسلامي، هذا البحث مهم جداً لأنارة عقول بعض الجهله في القانون والفقه في ما يخص القتل العمد.

- مشكلة البحث: هناك الكثير من الناس الذين يتورطون في المشاكل، لكن

﴿﴾ م.م. عبد الرحمن ياسين عبد الرحمن
آخرين يعتقدون أن القتل هو الحل لأنهاء مشاكلهم، القتل المتعمد هو التسبب في وفاة
أنسان آخر بصورة غير شرعية بعد النظر بعقلانية في التوقيت أو الوسيلة للقيام بذلك،
إما من أجل زيادة احتمالات النجاح، أو لتجنب الاكتشاف والاعتقال، وتتفاوت
القوانين في عقوبة القتل سوف ندرس عقوبة القتل في القانون والفقه الإسلامي من
أجل الحد من عدد المغدورين قتلاً.

وسنحاول في هذا البحث الوقوف على مدى عقوبة الاعدام من خلال تحديد نطاق
كل عقوبة منها وسيتم تقسيم البحث على ثلاث مباحث الأول في تعريف جريمة القتل
العمد والثاني عن متطلبات جريمة القتل العمد أما الثالث فسوف يكون عن عقوبة
جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي.

المبحث الأول / التعريف بجريمة القتل العمد

يعرف القتل العمد بشكل عام بأنه اعتداء على حياة الغير يترتب عليه وفاته^(١) ويعد
القتل من أبشع الكبائر في جميع الشرائع السماوية كما جاء في قوله تعالى: (وَلَا تَقْتُلُوا
أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَاقٌ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ) وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ
وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكَُمْ وَصَاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ^(٢) أما القتل
العمد فيقصد به إنهاء حياة أنسان عمداً بغير حق بفعل أنسان آخر ويفهم من ذلك
أن القتل لا يقع من الإنسان على نفسه وإنما يجب أن يكون بفعل أنسان آخر من جهة
ومن ثأنية أن يكون فعل الاعتداء بغير حق أي لا يستند إلى استعمال الحق أو إلى حالة
الدفاع الشرعي ومن جهة ثالثة أن يكون الجاني قد تعمد إنهاء حياة المجني عليه فتحدد

(١) ينظر: د. محمود نجيب حسني. شرح قانون العقوبات الخاص. دار النهضة العربية. القاهرة

١٩٨٨. ص ٣٢٠

(٢) القرآن الكريم، سورة الأنعام الآية ١٥١



جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

على إثر ذلك إلى أشد العقوبات لها قد تصل إلى الإعدام والسجن المؤبد كما أن الشارع الإسلامي أيضاً حدد لها أقصى العقوبات الدنيوية تمثلت بالقصاص وكذلك الآخروية قال تعالى: (مَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا)^(١).

المطلب الأول: من حيث المصلحة المحمية

أن المصلحة المحمية التي يحميها القانون هي حق الحياة^(٢) وتعد من أهم حقوق الإنسان والتي يجب عدم المساس بها والتي تعد أساس وجود الإنسان والغاية من وجوده على هذه الأرض، حيث جاءت كل الدساتير والقوانين لمنع انتهاكها والتعدي عليها ثم جاء قانون العقوبات وجرم أي فعل أو سلوك فيه تعدي على حق الحياة والبقاء وفرض العقوبة على المتعدي والمتنكس بها، حيث أن الحق في الحياة هو حق ومبدأ أخلاقي يستند إلى أن للأنسان الحق في العيش في حياة سليمة وكريمة تنعم بالحرية وعدم التعرض للقتل من قبل أنسان آخر أو أي تعدي يمس به حيث وجد من أجل صون حقه بالحياة والبقاء على هذه الأرض كي يعمر بها ويترك الأثر الإيجابي بها وصون لكرامته الإنسانية، فمن يتعدى على حق الإنسان بالحياة كأنه تعدي على كرامة الإنسان وأهم حقوقه.

كما ينبغي الإشارة إلى أن الشريعة الإسلامية وجميع القوانين قد كفلت حق الحياة لجميع من هم على وجه الأرض سواء كانوا بشرًا أم حيوانًا أم نباتًا فلا ينبغي الاعتداء على شيء من المخلوقات إلا بوجه شرعي وحجة شرعية لها مبرر أو دفاعا عن النفس بطريقة تناسب رد الاعتداء وقد فرضت الشريعة الإسلامية لأجل الحفاظ على حق

(١) القرآن الكريم، سورة النساء الآية ٩٣

(٢) محمود نجيب حسني. شرح قانون العقوبات القسم الخاص: ص ٣٢٠.



فالمجنني عليه إما أن يكون جنيناً أو أنساناً حياً مستقلة عن أمه^(١).

ومن المعروف أن غالبية التشريعات ومنها العربية اتجهت إلى إضفاء الحماية الجنائية للجنين^٢ ولم يحدد قانون العقوبات اللحظة التي يعد فيها الجنين مولوداً وقد اختلف عدد من الشراح القانون القدامى في تحديد لحظة الولادة فرأى (كوردينت) وهو متأثر بأحكام القانون الفرنسي بأن شرط القابلية على الحياة عند الولادة شرط ضروري لاعتبار الإنسان كائناً حياً يتمتع بأحكام القانون الخاصة بجريمة القتل المادة (٧٢٥) من القانون الفرنسي تشترط أن يكون المولود قابلاً للحياة لكي يترتب له الحقوق المدنية وقياساً على هذا النص فقد ذهب روتير إلى القول أيضاً بأن المولود الذي يولد وهو غير قابل للحياة لا يمكن أن يعد كائناً حياً ونتيجة لهذا فليس من المتصور أن يكون موضوعاً أو محلاً لجريمة القتل^(٣).

وهناك رأي يرى أن الإنسان تتكفل بحمايته النصوص القانونية منذ أن تبدأ عملية الوضع أو الولادة أي منذ لحظة التي يعد فيها الوليد أهلاً للتأثر بالأفعال التي ترتكب في العالم الخارجي والذي يتحتم عليه أن يعيش في سلام من الناحية الجسدية^(٤) أما بالنسبة للقانون المدني العراقي المادة (٣٤)^(٥) رقم ٤٠ لسنة ١٩٥١ يتضح منه أن المشرع العراقي قد حدد حياة الإنسان بولادته وتام أنفصاله عن أمه بصورة كلية ولا عبء

(١) د. عبد القادر عودة. التشريع الاسلامي المقارن بالقانون الوضعي. الجزء الثاني. دار الكتاب العربي. بيروت ١٩٧٧

(٢) محمود نجيب حسني. شرح قانون العقوبات القسم الخاص. مصدر سابق

(٣) عبد الستار الجميلي. جرائم الدم. مصدر سابق ص ٤٣

(٤) محمد الفاضل. الجرائم الواقعة على الاشخاص. ط ٣ مطابع فتي العربي. دمشق. ١٩٦٥. ص ٤٠

(٥) توفيق حسن فرج. المدخل للعلوم القانونية. مصدر سابق. ص ٦٣٥



جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

أو المال في اشباع حاجات معينة بالتالي فإن الحماية القانونية تنصرف إلى المصلحة دون المال لتجعل منها مصلحة قانونية^(١). كما أن الحماية شرط لا بد منه للحيلولة دون وقوع اعتداء على المصلحة المشروعة. فالحماية الجنائية تستوجب وجود نص صريح ينص على التجريم والعقاب عملاً بقاعدة (لا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على قانون)^(٢) كما أن لما كانت الجريمة سلوكاً من شأنه اهدار مصلحة قانونية محل الحماية القانونية أو تهديداً لها بالخطر لذا فإن قانون العقوبات هو الوسيلة التي تتصدى للجريمة بأبقاء المجتمع مستقراً أو سليماً من خلال حماية مصالحه الأساسية^(٣).

إن الاعتراف (المصلحة القانونية) بوصفها محل الحماية القانونية في الجريمة^(٤) أي بوصفها المضمون الذي يمثل علة التشريع في القاعدة الجزائية، هي انتهاء جرائم معينة إلى نظام قانوني واحد وعندئذ يكون الاعتراف بالمصلحة القانونية وليس بأركان الجريمة^(٥).

إن حق الإنسان في الحياة حق مقدس اقرته جميع الشرائع السماوية والقوانين الوضعية

(١) ينظر: د. حسين إبراهيم صالح. فكرة المصلحة في قانون العقوبات. بحث منشور في المجلة الجنائية القومية. المجلد ١٧. المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية. القاهرة. ١٩٧٤ ص ٢٤٠
(٢) تنص المادة ١ من قانون العقوبات العراقي رقم ١١١ لسنة ١٩٦٩ على أن (لا عقاب على فعل أو امتناع إلا بناء على قانون ينص على تجريمه وقت اقترافه...)
(٣) د. محمود نجيب حسني. النظرية العامة للقصد الجنائي. دار النهضة العربية. القاهرة ١٩٧٨ ص ١

(٤) د. رسيس بهنام. نظرية التجريم في القانون الجنائي. معيار السلطة العقاب تشريعاً وتطبيقاً. منشأة المعارف الإسكندرية. ١٩٧٦
(٥) جلال ثروت نظم القسم الخاص. الأشخاص. الدار الجامعية لطباعة والتوزيع. بيروت. لبنان ١٩٨٧



بقاء المجتمع وتطوره فالمصلحة محل الحماية القانونية هي الجوهر الحقيقي للجريمة^(١).

فالقتل مهما كانت وسيلته فهو اعتداء على مصلحة الإنسان في الحياة ومن ثم يشكل اعتداء يستوجب التجريم أن الفكرة التي تجمع قواعد القتل مهما كان نوعها تنطوي على نظام قانوني واحد هو حماية حق الإنسان في الحياة ولهذا يتضح هنا أهمية الاعتداد بالمصلحة القانونية بوصفها محل الحماية القانونية في الجريمة. ويحمي الشرع الحق في الحياة بصورة مجردة فكل حي جدير بالحماية القانونية وبتعبير آخر فإن القانون ينظر إلى الحياة على أنها ظاهرة بيولوجية اجتماعية تتسأوى من حيث جدارتها بالحماية جميع المراحل فلا فرق بين حياة بدايتها أو حياة أوشكت على نهايتها. ولا تتأثر الحماية القانونية بخصائصها الفسيولوجية والنفسية والاجتماعية بين الأشخاص^(٢).

المبحث الثاني: متطلبات جريمة القتل العمد

لكل جريمة يجرمها القانون متطلبات (أركان) أساسية عامة يتجه الفقه إلى أن الجريمة تتكون من ثلاثة أركان أساسية لا تحقق من دونها ألا وهي الركن المادي والركن المعنوي والركن الشرعي، أو كما يسمى أيضاً الركن القانوني وهو موجود في كل الجرائم مهما كانت طبيعتها أو جسامتها ولكن يوجد اتجاه مغاير في تحليل عناصر الجريمة وأول من نادى به (مسيو روبرت فوان) في فرنسا الذي يقول فيه أن الجريمة تتكون من ركنين هما الركن المادي والمعنوي ولا وجود لما يسمى بالركن الشرعي كركن من أركان الجريمة وقد اعتبر اصحاب هذا الاتجاه أن القانون الجنائي هو الذي ينشئ الجريمة ويجعل له وجوداً قانونياً دون الحاجة إلى اعتباره ركناً في الجريمة وجزء

(١) د. سليم حربة. القتل العمد واوصافه المختلفة. مطبعة بابل. بغداد. ١٩٨٨. ص ٥
(٢) د. احمد فتحي سرور. الوسيط في شرح قانون العقوبات والقسم الخاص. القاهرة. ١٩٦٨. ص ١٧٤

﴿﴾ م.م. عبد الرحمن ياسين عبد الرحمن
 منها وبتعبير آخر يكون النص القانوني هو الذي يسبغ الصفة الجرمية على الفعل فلا
 يصح عده عنصراً من عناصر الواقعة فلا يدخل الأصل في الفرع لأن النص القانوني
 هو وعاء الجريمة أو هو المحتوى الذي يتضمن الجريمة فلا يصح أن يكون عنصراً منها
 . 'تتكون منها ومن دون هذه الأركان أو أن يتتفي احد هذه الأركان فلا تتحقق الجريمة
 ولا يمكن أن يسأل عنها احد جنائياً.

المطلب الأول: المتطلبات الموضوعية (الركن المادي)

لا بد لكل جريمة من ركن مادي تتجسد فيه الارادة الجرمية لمرتكبها، لا بد من
 توافره لقيامها ومن دونه لا يمكن تصور الجريمة ومن ثم يتعذر الحكم باية عقوبة مهما
 كانت طبيعتها أو جسامتها والركن المادي للجريمة هو الذي يخرجها إلى عالم الواقع
 الملموس من مجرد فكرة تدور في خلد الإنسان^(٢).

وقد عرفت المادة (٢٨) من قانون العقوبات العراقي الركن المادي على أنه: (الركن
 المادي الجريمة سلوك اجرامي بارتكاب فعل حرمه القانون أو الامتناع عن فعل أمر به
 (القانون، إذا لقيام الركن المادي لاية جريمة لا بد أن يصدر عن الجاني سلوك اجرامي
 محدد، اذ لا جريمة من دون هذا السلوك وقد يكتفي القانون بهذا السلوك لقيام الركن

(١) حميد السعدي - شرح قانون العقوبات جرائم الاعتداء على الأشخاص الجزء الثالث، مطبعة
 المعارف بغداد، ١٩٧٦، ص ١٢٣ . وقد انتهج قانون العقوبات العراقي المسلك الأخير وقرر في
 الفصل الثالث من الباب الثالث الخاص بالجريمة أن ركني الجريمة هما الركن المادي وخصص له
 المواد (٢٨-٣٢) والركن المعنوي وخصص له المواد (٣٣) (٣٨).

(٢) د. علي حسين الخلف ود سلطان الشناوي المبادئ العامة في قانون العقوبات مطابع وزارة
 التعليم العالي والبحث العلمي بغداد ١٩٨٢م، ص ١٣٨، ١٣٩، ود. سامي النصراوي المبادئ
 العامة في قانون العقوبات ج ١، مطبعة دار السلام بغداد، ١٩٧٧ ص ٢١١ ود ماهر عبد شويش
 الاحكام العامة في قانون العقوبات، مطبعة دار الحكمة للطباعة والنشر، الموصل، ١٩٩٠ ص ١٨٧



جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

المادي لبعض الجرائم، وقد يتطلب لقيام الركن المادي لجرائم أخرى ومنها جريمة قتل العمد موضوع البحث وجود نتيجة جرمية ضارة محددة بذاتها، وفي هذه الحالة لا بد من توافر علاقة سببية تربط بين السلوك والنتيجة الجرمية الضارة، فأن تحققت هذه العناصر الثلاثة أصبح الركن المادي مكتملاً وعدت الجريمة تامة، بيد أن الركن المادي لجريمة قتل العمد قد يتحقق تاماً فتعد الجريمة عندئذ، تامة، وقد يبدأ الجاني به ولكنه لا يستطيع اتمامه لسبب خارج عن إرادته فيقال أن الجريمة وقفت عند حد الشروع^(١).

• الفرع الأول: نشاط الجاني:

إن القتل لا يمكن أن يحصل كقاعدة عامة - إلا بسلوك يصدر عن القاتل، وهذا القتل لا يتم بمحض سلوك ايجابي يطلق عليه الفعل فقط وإنما يتوسل الجاني اليه بسلوك سلبي أيضاً يطلق عليه الامتناع ؛ ذلك أن الإنسان يتوسل بسلوكه، ايجابياً كأن ام سلبياً في أحدث النتيجة الجرمية. ومن اجل هذا فأن السلوك يكتسب صفته غير المشروعة من قدرته على أحدث النتيجة الجرمية اياً كان مظهره ايجابياً أو سلبياً ومن هنا يتضح أن السلوك الاجرامي قد يكون ايجابياً أو سلبياً وقد عبرت عن هذا المعنى المادة (١٩ / ٤) من قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ والتي نصت على أن الفعل كل تصرف جرمه القانون سواء كأن ايجابيا ام سلبياً كالترك والامتناع ما لم ينص القانون على خلاف ذلك^(٢).

يتضح مما سبق أن الفعل في معنى الركن المادي لجريمة القتل قد يكون بفعل ايجابي (أي) من حركة أو عدة حركات عضلية تدفعه إلى الوجود إرادة إنسانية)، وهي الصورة

(١) محمود نجيب، حسنى، شرح فى العقوبات القسم العام، طه، دار النهضة العربية، القاهرة،

١٩٨٢، ص ٢٦٤

(٢) قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩



جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

وغيرها من الآلات التي من شأنها أن تصلح للاعتداء متى أنصرفت إرادة الجاني لاستخدامها في قتل المجنى عليه^(١).

الفرع الثاني: محل الجريمة:

بعد أن بينا المتطلبات الموضوعية ونشاط الجاني لجريمة القتل العمد والذي يتمثل في النشاط الاجرامي الصادر عن الجاني المؤدي إلى نتيجة تتمثل في وفاة المجنى عليه، ينبغي علينا بيان المحل الذي يقع عليه هذا النشاط الاجرامي والمتمثل في أنسان على قيد الحياة. ويشترط في جريمة قتل العمد أن تتوافر صفة خاصة في محل الجريمة ، أن المجنى عليه كأن يتمتع بحقه في الحياة^(٢).

معنى الحق في الحياة عرف فقهاء القانون الحياة بأنها وصف الجسم إذا كان يباشر مجموعة من الوظائف العضوية وبالشكل المحدد وفق القوانين الطبيعية، والوظائف التي يقوم بها جسم الإنسان متعددة ومختلفة بتعدد واختلاف اعضاء الإنسان وإذا ما توقفت هذه الاعضاء بصورة تامة عن اداء واجباتها الطبيعية تحول الجسم إلى جثة^(٣).

إن الحق في الحياة هو حق شخصي لتعلقه بفرد معين بالذات، إلا أن ذلك لا يمنع من أن يكون لذلك الحق صفة اجتماعية، سواء في ذلك اقلنا أنه حق للمجتمع إلى جانب كونه حقاً للفرد ام قلنا أنه يظل حقاً فردياً ولكن يمتد اليه في كل نطاق ارتفاق المجتمع

(١) د رؤوف عبد، جرائم الاعتداء على الاشخاص والأموال، ط١، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٧٧، ص ١٤٠١٣، د. عبد المهيم بكر، القسم الخاص في قانون العقوبات جرائم الاعتداء على الاشخاص والاموال، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٦٨، ص ١٩

(٢) د. علي حسين الخلف، ود. سلطان الشاوي. المبادئ العامة في قانون العقوبات، المصدر السابق، ص ١٤٥

(٣) د. محمود نجيب حسني شرح قانون العقوبات القسم الخاص، المصدر السابق - ص ٩، د. محمد ركني ابو عامر، قانون العقوبات القسم الخاص المصدر السابق، ص ٢٢٧

﴿﴾ م.م. عبد الرحمن ياسين عبد الرحمن
 بحيث لا يجوز لصاحبه التصرف فيه، فهو بالنسبة للفرد الشرط لا مكان تمتعه بأي حق
 آخر أو تحمله لمصلحة المجتمع أي التزام، وهو بالنسبة للمجتمع شرط لاحتفاظه بكيانه
 واستمراره وازدهاره والأثر القانوني المترتب على اعتبار هذا الحق له صفة اجتماعية عدم
 جواز الرضا في القتل سبباً لا باحة هذه الجريمة اذ يعد هذا الرضا مساساً بحق الارتفاق
 لافراد المجتمع^(١) والقانون عندما يحمي حياة الإنسان فهو يحمي الإنسانية جمعاء بطريقة
 مجردة لا اعتداد فيها بغير صفة الإنسان الحي، فلا عبرة لكونه وطنياً ام اجنبياً، كما لا
 عبرة بكونه ذكراً ام أنثى كهلاً ام معتوهاً، خطير الشأن في قومه أم غير خطير بريئاً أم
 محكوم عليه بالاعدام^(٢).

ومما يجدر الاشارة اليه أن حياة الإنسان تتمتع بحماية مطلقة^(٣)، بصرف النظر عن
 القدرة على استمرار في الحياة أو قابليته على الحياة لكي يكون محلاً للحماية الجنائية^(٤).
 إذن فالمشرع يحمي الحق الحياة مجرد من كل اعتبار، فكل أنسان حي يوفر له القانون
 الحماية اللازمة بغض النظر عن الجنس أو الدين أو المركز الاجتماعي فالناس متساوون
 في هذا الشأن أمام القانون^(٥). وعليه فأن المهم في هذا الصدد أن نحدد اللحظة التي تبدأ

(١) د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة في التشريعات الجنائية العربية، دار غريب للطباعة
 بلا، ص ١٤

(٢) د. كامل السعيد الأحكام العامة للجريمة في قانون العقوبات الأردني - الطبعة الأولى - ١٩٨١،
 ص ١٣

(٣) تتمثل هذه الحماية المطلقة في التشريع العراقي في المواد (٤١١٠٤٠٥) من قانون العقوبات
 العراقي رقم (١١١) السنة ١٩٦٩ والتي تتعلق بالجرائم الماسة بحياة الانسان.

(٤) د. مامون محمد سلامة، قانون العقوبات القسم الخاص المصدر السابق، ص ٨، والقاضي فريد
 الزعبي الموسوعة الجنائية مجلد ١٦، دار صادر، بيروت، ١٩٩٠، ص ١٩٧

(٥) د. حسن صادق المرصفاوي، قانون العقوبات القسم الخاص، منشاء المعارف، الاسكندرية،
 ١٩٧٨، ص ١٥٠، ود. سليم ابراهيم حرية القتل العمد وأوصافه المختلفة، المصدر السابق، ص



جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

فيها الحياة الإنسانية واللحظة التي تنتهي فيها.

الفرع الثالث: العلاقة السببية:

لكي تتحقق المسؤولية الجنائية عن الجريمة ذات النتيجة الضارة من الناحية المادية - يجب أن يكون الفعل الذي ارتكبه الجاني سبباً في حدوث هذه النتيجة الضارة، فلا يكفي صدور فعل عن المتهم من جهة ووقوع ضرر يصيب المجني عليه من جهة أخرى وأما ينبغي فوق ذلك اسناد النتيجة إلى الفعل فإذا لم يكن بالامكان اثبات هذا الاسناد الذي يعبر عنه بتوافر العلاقة السببية بين الفعل والنتيجة فأن المتهم لا يسأل عن جريمة تامة وأما تقتصر مسؤوليته عن الشروع في الجريمة إذا أن هذا الموصف هو القدر الثابت بحقه^(١).

الفرع الرابع: النتيجة الجرمية:

وتظهر أهمية النتيجة الجرمية (الوفاة) في جريمة القتل من عدة نواح: فمن ناحية تعد النتيجة هي معيار التفرقة بين جريمة القتل التامة وبين الشروع فيها فإذا كانت سائر عناصر الجريمة متوفرة بما فيها النتيجة وهي الوفاة كنا ازاء جريمة قتل تامة أما إذا كانت سائر عناصر الجريمة متوفرة عدا النتيجة وهي الوفاة كنا بصدد شروع في قتل لا بصدد قتل تام، ولهذا فالشروع على عكس القتل التام من جرائم الخطر. فالنتيجة تؤدي دوراً في تحديد قصد القتل أي في التفرقة بين القتل العمد والقتل الخطأ فالقتل يعد عمداً إذا كانت النتيجة وهي الوفاة تمثل الغرض الذي سعى الفاعل بفعله إلى تحقيقه ويكون القتل الخطأ إذا كان الجاني لم يهدف إلى احداث الوفاة وأن ترتب ذلك على فعله بسبب

(١) د. حميد السعدي، شرح قانون العقوبات الجديد، ج ١، المصدر السابق، ص ١٦٠.

إهماله أو رعونته^(١).
م.م. عبد الرحمن ياسين عبد الرحمن

المطلب الثاني: المتطلبات المعنوية (القصد الجرمي)

الركن المعنوي ضروري لقيام الجريمة قانوناً، أن الجريمة ليست كياناً مادياً خالصاً قوامه الفعل واثاره وأنها هي كيان معنوي قوامه العناصر النفسية المكونة لها، وهو ما اصطلاح على تسميته بالركن المعنوي، ويراد به الاصول النفسية لماديات الجريمة^(٢).
وقد عبر المشرع العراقي في قانون العقوبات عن هذا المعنى بقوله: (القصد الجرمي هو توجيه الفاعل إرادته إلى ارتكاب الفعل المكون للجريمة هدفاً إلى نتيجة الجريمة التي وقعت أو اية نتيجة جرمية أخرى)^(٣).

فالقصد هو تعمد اقتراف الفعل المحظور قانوناً، ولما كان الفعل المحظور قانوناً هو الجريمة، فإن القصد الجنائي هو أنصراف ارادة الجاني إلى ارتكاب الجريمة التي يحددها القانون، ومعنى ذلك لكي يتحقق القصد الجنائي يجب أن نتجه الارادة إلى عناصر الجريمة المحددة في القانون، فإذا كان لابد من أنصراف الارادة إلى شيء فهذا يعني أنها احاطت العلم، به ولذلك فإن احاطة العلم بموضوع الحق المعتدى عليه أنها هو عنصر اساسي في القصد الجنائي^(٤).

(١) د. محمد زكي أبو عامر، قانون العقوبات القسم الخاص المصدر السابق، ص ٤٣٣، ٤٣٤ و حسن الفكهاني موسوعة القضاء والفقه، ج ٤١ ، الدار العربية للموسوعات، القاهرة ١٩٨٠، ص ٥٥٧ .

(٢) د. محمود نجيب حسني النظرية العامة للقصد الجنائي، ط ٣ ، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨٨، ص ٢٤٣ د. فخري الخديشي، قانون العقوبات - القسم العام - مطبعة جامعة بغداد - الطبعة الثانية - ١٩٩٢، ص ٢٧٥ د. ماهر عبد شويش الاحكام العامة، المصدر السابق، ص ٣٠٠.

(٣) المادة (٣٣/١) قانون العقوبات العراقي رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٩.

(٤) د. حميد السعدي، شرح قانون العقوبات الجديدة الأحكام العامة، المصدر السابق، ص ٢٣٦.



الفرع الأول: العلم:

وتجدر الإشارة إلى أن العلم بتجريم القانون للجريمة مفترض لا سبيل إلى نفيه الا في الاحوال التي ينص عليها القانون^(١)، أما العلم بالوقائع فهو غير مفترض وينبغي اقامة الدليل الكافي عليه، ويقع على عائق سلطة الاتهام عب، اثبات ذلك، وعلى قاضي الموضوع أن يتثبت من توافر علم الجاني بها، وأن يبين اقتناعه بذلك باسباب سلامة مستمدة من أوراق الدعوى وظروفها الثابتة حيث يجب أن يعلم الجاني بالحق المعتدى عليه أي أن اعتدائه منصب على أنسأن حي لذا لا بد أن يتوقع الفاعل أن من شأن سلوكه أن يحدث الاعتداء على حياة أنسأن، اما إذا اعتقد أن فعله ينصب على جثة أنسأن فارق الحياة فلا يتوافر القصد لديه عند ذلك، ومن كل هذا يجب أن يعلم بخطورة سلوكه على حياة المجنى عليه والذي يشكل اعتداء صريحاً على حياة هذا الإنسان، لذا إذا كان القصد الجنائي هو ارادة الاعتداء على الحق، فأن هذه الارادة تتطلب العلم بأن من شأن الفعل احداث هذا الاعتداء ويتطلب ذلك علماً بالوقائع التي تقترن بالفعل وتحدد خطورته، فأن جهل المتهم بعض هذه الوقائع فأتى الفعل معتقداً الا خطر منه على الحق فلا ينسب اليه القصد^(٢).

(١) نص المادة (٣٧) من قانون العقوبات العراقي: (١) ليس لأحد أن يحتج بجهله بأحكام هذا القانون أو أي قانون اخر ما لم يكن قد تعذر عليه بالقانون الذي يعاقب على الجريمة بسبب قوة قاهرة للمحكمة أن تعفو العقاب الاجنبي الذي يرتكب جريمة خلال سبعة أيام على الأكثر تمضي من تاريخ قدومه إلى العراق اذا ثبت جهله بالقانون وكان قانون محل امنه لا يعاقب عليها).

(٢) د حميد السعدي شرح قانون العقوبات الجديدة الاحكام العامة المصدر السابق، ص ٢٣٦

الفرع الثاني: الإرادة:

عنصر الإرادة هو العنصر الثاني للقصد الجنائي، وهي عبارة عن قوة نفسية أو نشاط نفسي يوجه كل أعضاء الجسم أو بعضها نحو تحقيق غرض غير مشروع، أي نحو المساس بحق أو مصلحة يحميها القانون الجنائي. وبعبارة أخرى فإن الإرادة هي المحرك نحو اتخاذ السلوك الاجرامي سلبياً كأن هذا السلوك ام ايجابياً بالنسبة إلى الجرائم ذات السلوك المجرد أو المحض، وهي المحرك نحو تحقيق النتيجة الاجرامية فضلاً عن السلوك الاجرامي - بالنسبة إلى جرائم ذات النتيجة. فالإرادة كأحد عنصري القصد الجنائي - يجب اذن أن تنصرف إلى كل من السلوك الاجرامي والنتيجة الاجرامية^(١).

المبحث الثالث: عقوبة جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

عرف قانون العقوبات العراقي في المادة (٣٠) أنه الشروع في الجريمة بأنه البدء في تنفيذ فعل بقصد ارتكاب جناية أو جنحة إذا أوقف أو خاب اثره لاسباب لا دخل الارادة الفاعل فيها، هناك عقوبة أصلية لجريمة القتل العمد والمتمثلة بالعقوبات لبدنية التي تشمل عقوبة الإعدام وكذلك العقوبات السالبة للحرية كالسجن والحبس وبالإضافة إلى ذلك العقوبات المالية وصورتها الرئيسية الغرامة إذ حاولنا التعرض المضامين هذه العقوبات وتحديد آثارها للوقوف على مدى امتدادها لغير المحكوم عليه وهو الجاني أو كل من ثبتت علاقته بالجريمة المرتكبة واتضح أن العقوبات البدنية والعقوبات السالبة للحرية منسجمة إلى حدٍ بعيد مع مبدأ نوع العقوبة إذا ما روعيت الضمّانات القانونية والحدود التشريعية والقيود القضائية في تقرير هذه العقوبات وفي إيقاعها وتنفيذها.

(١) علي عبد القادر القهوجي - قانون العقوبات اللبناني القسم الخاص - جرائم الاعتداء على الإنسان والمال والمصلحة العامة - الدار الجامعة بيروت ، ب ت ، ص ٤٠٨



أولاً: عقوبة القتل العمد البسيط المادة (٤٠٥) من قانون العقوبات العراقي:

قسم قانون العقوبات العراقي في المادة (٢٣) منه الجرائم من حيث جسامتها إلى ثلاثة أنواع هي الجنائيات والجنح والمخالفات، وقد بينت المادة المذكورة بأن نوع الجريمة يحدد بنوع العقوبة الاشد المقررة لها في القانون وهو اتجاه القضاء العراقي أيضاً، قضت محكمة التمييز في العراق بأنه يحدد نوع الجريمة بنوع العقوبة الاشد المقررة لها قانوناً طبقاً لما ورد في المادة (٢٣) عقوبات...). القرار رقم ٤٧ / موسعة ثانية / ٩١ في ٣٠ / ٧ / ١٩٩١^(١).

فالعبرة في معيار تحديد نوع الجريمة هو بالعقوبة التي يقررها القانون لا بالعقوبة التي تنطق بها المحكمة^(٢).

وقد بينت المادة (٢٤) عقوبات عراقي بأن نوع الجريمة لا يتغير إذا استبدلت المحكمة بالعقوبة المقررة لها عقوبة من نوع أخف سواء كأن التخفيف لعذر مخفف أم لظرف قضائي، مخفف، وهو اتجاه القضاء العراقي أيضاً^(٣).

ولكن يلاحظ أن القانون في حالة توفر عذر مخفف عام كعذر الباعث الشريف يلزم المحكمة بتخفيف العقوبة ويحدد للجريمة عقوبة أخرى غير العقوبة المقررة لها في الأصل، وتطبيقاً لذلك قضت محكمة التمييز في العراق بأنه إذا ثبت سوء سلوك القتيلة وكأن هذا هو الباعث على القتل فيعد القتل واقعاً بباعث شريف ويستدل بالمادة

(١) ابراهيم المشاهدي، المبادئ القانونية في قضاء محكمة التمييز، مطبعة الجاحظ، بغداد، ج ٤، ١٩٩٨ ص ٤٧

(٢) د. فخري عبد الرزاق الحديثي شرح قانون العقوبات القسم العام، مصدر سابق، ص ٢٩
(٣) قضت محكمة التمييز في العراق بأنه لا تتغير جسامة الجريمة عند تخفيف المحكمة للعقوبة سواء لعذر قانوني أو الظرف قصائي المادتان (٢٣) و (٢٤) عقوبات). القرار رقم ٧٦٢ / جزاء ثانية واحداث / ٨٢ في ١٩٨٢ / ٤ / ٦ مجموعة الأحكام العدلية، ع ٢، سن ١٣، ١٩٨٢، ص ٩٨

أما بخصوص ارتكاب جريمة القتل أو الاعتداء حال المفاجأة بالزنا - وهو من الاعذار القانونية الخاصة - نجد أن القانون قد نص على عقوبة الحبس وجوباً كعقوبة أصلية في المادة (٤٠٩) عقوبات عراقي، ولا يستدل عند الحكم بها في حالة توفر شروطها بإداة أخرى كما هو الحال عند توفر الاعذار القانونية المخففة العامة، وهذا ما يدفعنا إلى التساؤل عن إمكانية القول بأن الجريمة المرتكبة حال المفاجأة بالزنا تعتبر جنحة باعتبار أن العقوبة المقررة لها في النص هي الحبس وجوباً؟ تتمثل الاجابة عن ذلك في أن عد القتل أو الاعتداء حال التلبس بالزنى كونه جنائية أو جنحة هو مدار خلاف في الفقه. يذهب اتجاه^(٢)، إلى أنها جنائية، ذلك أن من الظروف الشخصية الخاصة بالفاعل ما لا تأثير لها في وصف الجريمة وأن كأن من شأنها تغيير العقوبة بالنسبة اليه سواء في معنى التشديد أو في معنى التخفيف.

ويذهب اتجاه آخر^(٣) إلى أن الواقعة تعد جنحة وليست جنائية لأن النزول بالعقوبة إلى الحبس لا يرجع إلى محض تقدير القاضي وإنما هو حكم المشرع نفسه، الذي قرر لها عقوبة الحبس وجوباً فيكون المرجع إلى هذه العقوبة وحدها في تحديد عقوبة الجريمة، والحبس هو من العقوبات المقررة للجنح الأمر الذي يترتب عليه تغيير وصفها إلى جنحة تسمى جنحة القتل العمد، وأن الاتجاه الثاني تؤيده أحكام القضاء أيضاً، فقد

(١) القرار رقم ٦٦٠ تمييزية / ٧٩ في ١٩٧٩ / ٤ / ٢٢ مجموعة الأحكام العملية . ٢٤ م ١٠، ١٩٧٩، ص ١٨٣

(٢) د. علي احمد راشد، مصدر سابق، ص ٣٨٦

(٣) د. محمود نجيب حسني شرح قانون العقوبات القسم الخاص، مصدر سابق، ص ١٣٢ ، د. رمسيس بهنام النظرية العامة للقانون الجنائي ط ٣ منشاء المعارف بالاسكندرية ١٩٩٧، ص ٦٣٤



جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

قضت محكمة التمييز في العراق في قضية ادين فيها متهم وفق المادة (٤٠٩) عقوبات وعرضت عليها لبيان مدى شموله بقانون العفو العام، ومما جاء في القرار^(١) (القول بأن المادة (٤٠٩) عقوبات من جرائم القتل العمد وغير مشمولة بقانون العفو فهو الآخر قول غير مقبول قانوناً، فالعذر القانوني وهو الاستفزاز الخطير مندمج بالمادة وقد غير من نوعها من الجنايات إلى الجنحة إذ عاقب مرتكب القتل بالحبس، وأما القول بأن نوع الجريمة لا يتغير إذا استبدلت المحكمة بالعقوبة المقررة لها عقوبة من نوع أخف سواء كأن ذلك لعذر تخفيف أو لظرف قضائي مخفف طبقاً للمادة (٢٤) عقوبات فهذا يكون في حالة العذر القانوني غير المندمج بالمادة العقابية. فالمادة (٤٠٥) عقوبات تبقى جناية عند الحكم بعقوبة الحبس لباعث شريف استدلالاً بالمادة (١٣٠) عقوبات.

ثانياً: عقوبة القتل العمد المشدد:

المصادقة على الأحكام الجزائية نوعان، مصادقة مطلقة وذلك عندما تصادق محكمة التمييز على الحكم الجزائي برمته ودون إجراء أي تعديل على فقراته الحكمية، ومصادقة موجهة عندما تقوم محكمة التمييز بتصديق بعض فقرات الحكم وتبدي عدم اقتناعها بشأن الفقرات الأخرى التي تقوم أما بتعديلها بنفسها أو تعيدها إلى محكمتها لإعادة النظر فيها^(٢).

ويقصد بالتعذيب كوسيلة من وسائل ارتكاب جريمة القتل بأنه كل فعل ينزل ايلاًماً بالمجني عليه يزيد على القدر الأدنى اللازم أو الكافي لأحداث الوفاة^(٣).

(١) القرار رقم ١٥٩ الموسعة ثانية / ٩٠ في ١٢ / ١٩ / ١٩٩٠

(٢) علي جبار صالح، المصدر السابق، ص ٩٥ .

(٣) د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة في التشريعات الجنائية العربية دار غريب، القاهرة، ١٩٧٩، ص ١١٩ .



جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

وأنا إلى تقدير قاضي الموضوع^(١). فلا يكون للجاني الدفع بعدم علمه بوحشية أسلوبه الذي نفذ به جريمته. وبالتالي التخلص من مسؤوليته عن هذا الظرف استناداً للمادة ٣٦ من قانون العقوبات التي نصت «إذا جهل الفاعل وجود ظرف مشدد يغير من وصف الجريمة فلا يسأل عنه ولكنه يستفيد من العذر ولو كان يجهل وجوده» إذ أن هذه الطريقة هي التي مكنته من ارتكاب الجريمة فمن غير المقبول أن يحتج بعد ذلك بجهله بعد ، ولا يشترط أن يقوم الجاني بأفعال متعددة، ليستدل على استعماله لهذه الطريقة ، وأما قد يكفي الفعل الواحد ليتحقق هذا الظرف^(٢). لذلك يعد من قبيل استخدام الطرق الوحشية في القتل بتر أعضاء المجني عليه أو اعدام بعض حواسه، ذبحه بسكين غير حاد بحيث يستغرق تنفيذ الجريمة زمناً طويلاً نسبياً، سكب مادة كيميائية حارقة عليه، اضرار النار فيه، دفنه حياً. حرمانه من الطعام والشراب والدواء ، وضعه في مكان مقفل مع حشرات سامة أو حيوانات مفترسة^(٣).

وهناك من الاتجاهات الفقهية من اشترط أن تتسبب هذه الطرق بحدوث الم بدني للمجني عليه فهم لا يكتفون بالألم النفسي^(٤). وهذا عكس ما أخذ به الكتاب لدينا

(١) د. عبد الستار الجميلي، جرائم الدم الجرائم الواقعة على الاشخاص في قانون العقوبات رقم ١١١ السنة ١٩٦٩، ط٢، بغداد، ١٩٧٣، ص ٢٦٣

(٢) حميد السعدي - جرائم الاعتداء على الأشخاص مطبعة المعارف ، بغداد ١٩٨٠، ص ١٩٨ .

(٣) ومما يؤخذ على القضاء العراقي انه وفي قرارات حديثة لم يعتبر الأفعال التالية من قبيل الطرق الوحشية مع ما تنطويه هذه الأفعال من وحشية وتعذيب للمجني عليه والتي منها ربطه وضعفه بالكهرباء ، الذبح بالحرية ، القل بالطير أو الفأس ، انظر القرارات الصادرة من محكمة التمييز بالأرقام التالية ٨٨ ، هيئة ج ٢ ، ١٩٩٩ ، ٥٩٢ ، هيئة ج ٢ ، ١٩٩٩ ، ٢٦ ، هيئة ج ٢ ، ١٩٩٩ ، ٥٠٤ ، هيئة ج ٢ ، ١٩٩٩ ، ٥٤٢ ، هيئة ج ٢ ، ١٩٩٩

(٤) محمود نجيب حسني ، الاعتداء على الحياة ، مصدر سابق، ص ١٢١



جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

ولموافقة هذه القرارات للقانون قرر تصديقها، أما بشأن العقوبة المقضي بها على المدان وفق المادة (٤٠٦ / أ-ز) ق.ع بدلالة مواد الاشتراك فقد وجد أنها خفيفة ولا تتناسب مع وقائع الجريمة وظروف ارتكابها لذا قرر إعادة الأوراق إلى محكمتها لإعادة النظر في العقوبة بغية تشديدها وإبلاغها إلى الحد المناسب^(١).

والعلة في إعادة الأوراق إلى محكمتها هي أنه لا يجوز لمحكمة التمييز تغيير العقوبة بتشديدها، إذ أن ذلك من اختصاص محكمة الموضوع، ومحكمة التمييز ليست بمحكمة موضوع ابتداءً^(٢)، ولكن المشرع أعطى لمحكمة التمييز الحق في تشديد العقوبة في حال إصرار محكمة الموضوع على عدم تشديدها، وعهد بهذا الحق إلى الهيئة العامة^(٣)، بموجب الفقرة (ب) من المادة (٢٦٣).

نوهت محكمة التمييز في العراق إلى ذلك بقولها (بما أن محكمة الجنايات لم تتبع ما جاء بالقرار التمييزي وأصرت على قرارها السابق بفرض عقوبة السجن المؤبد على المدان، وحيث أن ما ذهبت إليه المحكمة بالنسبة للعقوبة المقررة غير صواب وبعد المدأولة ودراسة ظروف الجريمة المرتكبة المحملة بظرف مشدد واستناداً للمادة (٢٦٣/ب) من الأصول الجزائية قررت هذه الهيئة تشديد العقوبة بحقه وذلك بفرض عقوبة الإعدام شنقاً حتى الموت بدلاً من السجن المؤبد التي أصرت عليها محكمة الموضوع)^(٤).

(١) قرار محكمة التمييز المرقم ٣٧٩ / جزاء ثانية / ٢٠٠٢ في ١/٦/٢٠٠٢ (غير منشور)

(٢) الاستاذ عبد الأمير العكيلي و د. سليم حربته شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية، ج ١، الدار الجامعية

للطباعة والنشر والترجمة، ١٩٨٨ ص ٢٠٩

(٣) د. سعد إبراهيم الأعظمي، موسوعة مصطلحات القانون الجنائي ج ٢، دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد ٢٠٠٢ ص ٢٧٧.

(٤) قرار محكمة التمييز المرقم ١١٠/١١١ / حياة عامة / ٩٢ في ١١/١١/١٩٩٢ ٣٠ أورده إبراهيم



جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

السكين ورأس الجاكوج والكرك إلى المعاون القضائي للتصرف بها وذلك باتلافها وإعطاء الحق للمدعية بالحق الشخصي (ح . م . م) بالمطالبة بالتعويض بعد اكتساب القرار الدرجة القطعية، والحكم باتعاب محاماة لوكيل المدان المحامي وافهم المدان بأن أوراقه سوف ترسل تلقائياً إلى محكمة التمييز الاتحادية وله حق الطعن بقرار المحكمة خلال ثلاثين يوماً تبدأ من تاريخ اليوم التالي لصدور هذا القرار امام محكمة التمييز الاتحادية ولعدم قناعة المحكوم بالقرار فقد قدم لائحة تمييزية المؤرخة في ٢٠ / ٨ / ٢٠٠٦ يطلب فيها احالته على اللجان الطبية المختصة لأجراء الفحص والتثبيت من قواه الفعلية ، طلبت رئاسة الادعاء العام بمطالعتها المرقمة ١٢٢ / هـ . ع / ٢٠٠٦ والمؤرخة في ٢٢ / ١٠ / ٢٠٠١ تصديق كافة القرارات^(١).

لدى التدقيق والمداولة من قبل الهيئة العامة في محكمة التمييز الاتحادية فقد وجد أن وقائع القضية تتلخص أنه بتاريخ الحادث المصادف ١٤ / ٥ / ٢٠٠٦ كأن المدان (ظ . م) يقوم بإصلاح سياج الصف وحضر المجني عليه (م . ش) وكان بيده سكين محاولاً الاعتداء عليه وأن المدان أنتزع من والده السكين وطعنه عدة طعنات وضربه بواسطة الكرك الذي كان يعمل به حتى الموت وحضرت زوجة ابيه المجني عليها) ن . ع (لغرض أنقاذ زوجها الا أن المدان قام بضربها بالكرك وطعنها عدة طعنات بالسكين وادى إلى وفاتها أيضاً وقد اعترف المدان في دوري التحقيق والمحاكمة بقتل المجني عليها والكشف على محل الحادث ومخططه ومحضر ضبط الأدوات الجريمة المستعملة في الحادث وبأقوال المدعين بالحق الشخصي والشاهد (ع . ع) لهذا فإن الأدلة بهذه الكيفية كافية للإدانة والحكم عن جريمتين الأولى عن قتل والده وفق المادة (٤٠٦

(١) سلمان عيد عبد الله ، مصدر سابق، ص ٣٠ .



المصادر والمراجع

١. ابراهيم المشاهدي، المبادئ القانونية في قضاء محكمة التمييز، ج ١، مطبعة الجاحظ بغداد، ١٩٩٨.
٢. أبْن الحسن احمد بن فارس بن زكريا ، معجم مقاييس اللغة بتحقيق عبد السلام هارون - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع بيروت - ١٩٧٩.
٣. أبْن الحسن احمد بن فارس بن زكريا ، معجم مقاييس اللغة بتحقيق عبد السلام هارون دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع بيروت - ١٩٧٩
٤. الاستاذ عبد الامير العكيلي و د. سليم ، حربه شرح قانون اصول المحاكمات الجزائية، ج ١، الدار الجامعية للطباعة والنشر والترجمة، ١٩٨٨.
٥. الإمام البخاري لمحمد ناصر الدين الألباني ، مختصر صحيح المكتب الإسلامي بيروت الطبعة الثالثة، ١٩٤٨.
٦. الامام اللغوي مجد الدين ابي الفيض السيد محمد مرتضى الحسيني الواسطي الزبيدي الحنفي، تاج العروس من جواهر القاموس المطبعة الخيرية بجمالية مصر المحمية ١٣٠٦هـ. ٧. حسن الفكهاني، موسوعة الفضاء والفقه، ج ٤١ ، الدار العربية للموسوعات، القاهرة، ١٩٨٠.
٨. د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة في التشريعات الجنائية العربية ، دار غريب، القاهرة، ١٩٧٩.
٩. د. حسن صادق المرصفاوي، قانون العقوبات القسم الخاص منشأة المعارف، الاسكندرية، ١٩٧٨.
١٠. د. حميد السعدي - شرح قانون العقوبات جرائم الاعتداء على الأشخاص، الجزء

جريمة القتل العمد مقارنة بالفقه الإسلامي

١٩٨٢. ٢٢ د. مأمون محمد سلامة، قانون العقوبات القسم الخاص المصدر السابق، ص ٨. والقاضي فريد الزغبى، الموسوعة الجنائية، مجلد ١٦، دار صادر، بيروت، ١٩٩٠.

٢٣. د. ماهر عبد شويش الاحكام العامة في قانون العقوبات، مطبعة دار الحكمة للطباعة والنشر ١٩٩٠ الموصل.

٢٤. د. محمد الفاضل الجرائم الواقعة على الأشخاص، ط ٣، مطابع فتن العرب، دمشق، ١٩٦٥.

٢٥. د. محمد زكي أبو عامر قانون العقوبات القسم الخاص دار المطبوعات الجامعية الاسكندرية، ١٩٧٧.

٢٦. د. محمد زكي أبو عامر، قانون العقوبات اللبناني، القسم الخاص، الدار الجامعية للطباعة - والنشر، ١٩٨١.

٢٧. د. محمد صبحي نجم ود عبد الرحمن توفيق الجرائم الواقعة على الأشخاص والأموال في قانون العقوبات الأردني مطبعة توفيق، عمان، ب ت.

٢٨. د محمد فاروق النبهان، مباحث في التشريع الجنائي الإسلامي - دار القلم للطباعة والنشر - بيروت - الطبعة الأولى - ١٩٧٧ م.

٢٩. د. محمود محمود مصطفى شرح قانون العقوبات المصري القسم الخاص، طه، مطبعة جامعة القاهرة، والكتاب الجامعي، القاهرة، ١٩٨٤.

٣٠- د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة في التشريعات الجنائية العربية، دار غريب للطباعة، ب ت.

٣١. د. محمود نجيب حسني، شرح ق العقوبات القسم العام، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨٢.

٣٢. د. محمد نجيب حسني، النظرية العامة للقصد الجنائي، ط٣، دار النهضة العربية

القاهرة، ١٩٨٨.

٣٣. شهاب الدين احمد الشلبي على كنز الدقائق، حاشية العلامة ، المطبعة الكبرى
الاميرية ببولاق، الطبعة الأولى، ١٣١٣هـ .

٣٤. علي جبار شلال ، الظروف العامة المشددة ، رسالة دكتوراه، جامعة بغداد ، ١٩٨٥

٣٥ . محمد الشربيني الخطيب، مغني المحتاج إلى معرفة الفاظ المنهاج مكتب البابي
الحلبي وأولاده، مصر، ١٩٥٨م

٣٦ . محمد زكي ابو عامر، قانون العقوبات القسم الخاص الدار الجامعية للطباعة
والنشر، بيروت ١٩٨٤.

٣٧. منصور بن يونس بن ادريس البهوتي، المتوفي سنة ١٠٥١هـ، كشف القناع عن
متن الاقناع مطبعة الحكومة ، مكة المكرمة، ١٣٩٤هـ.

٣٨ . الموسوعة الفقهية دار الصفوة للطباعة والنشر، الكويت، الطبعة الأولى، ١٩٩٥
• القوانين:

١. قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ .

٢. قانون العقوبات المصري ٥٨ لسنة ١٩٣٧ .

القرارات:

١. قرار محكمة التمييز المرقم ١١١ / ١١٠ / هيئة عامة / ٩٢ في ١٩٩٢ / ١١ / ٣٠ .

٢. قرار محكمة التمييز المرقم ٣٧٩ / جزاء ثانية / ٢٠٠٢ في ٢٠٠٢ / ٦ / ١ .

٣. قرار محكمة التمييز المرقم ١٢٠ / موسعة ثانية / ٩٠ في ١٩٩١ / ٩ / ١٦ .

